MESURES DE SECURITE IMPORTANTES

Lors de l'utilisation d'un appareil électroménager, il faut toujours prendre certaines précautions de base :

- Lire toutes les instructions.
- Ne pas toucher les surfaces chaudes; se servir des poignées ou des boutons.
- Afin d'éviter les incendies, les chocs électriques et les blessures aux personnes, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Faites très attention lorsqu'un appareil est utilisé par un enfant ou se trouve à sa portée.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Le laisser refroidir avant d'installer ou d'enlever des pièces ou avant de le nettoyer.
- Il est déconseillé d'utiliser l'appareil si le cordon ou la fiche sont endommagés, défectueux ou s'ils ont subi des dommages. Il est en effet préférable de renvoyer l'appareil à un centre de service après-vente autorisé.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut causer des incendies, des chocs électriques et des blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser le cordon pendre d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur ou près d'une cuisinière à gaz ou électrique ou dans un four chaud.
- Brancher la fiche du cordon à la prise. Pour débrancher l'appareil, tourner n'importe quelle commande sur la position "OFF", puis enlever la fiche de la prise.
- Il ne faut utiliser l'appareil que pour les fonctions qui lui sont attribuées.
- Lorsque la machine est en marche, ne pas dévisser ou enlever le bouchon de la chaudière. Attendre la fin de l'ébullition et que toute l'eau et la vapeur soient complètement épuisées.
- Appareils avec récipients en verre :

A. Les récipients ont été conçus pour être utilisés avec cet appareil. Ils ne doivent en aucun cas être déposés sur des fourneaux.

B. Ne jamais déposer les récipients chauds sur des surfaces froides ou mouillées.

C. Ne jamais utiliser de récipients cassés, présentant des fuites ou ayant des manches fragiles.

D. Ne jamais nettoyer les récipients avec des détergents, éponges métalliques ou matériaux abrasifs.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

CORDON SPECIAL

(seulement pour Etats Unis)

- L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation court (ou bien un cordon d'alimentation détachable) pour réduire les risques d'enchevêtrement et la possibilité de trébucher sur un cordon plus long.
- Des cordons d'alimentation détachables plus longs ou des fils de rallonge sont également disponibles; il faut cependant les utiliser avec précaution.
- Si l'on utilise un cordon long détachable ou une rallonge, les spécifications électriques du cordon ou de la rallonge doivent être au moins de la même valeur que celles de l'appareil. Si l'appareil est équipé d'une mise à terre, la rallonge doit être de même un cordon a trois fils avec terre, et le cordon long doit être rangé de telle façon qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou sur la table, où il pourrait être tiré par les enfants, ou sur lequel on pourrait trébucher.
- Votre produit est muni d'une fiche polarisée de courant alternatif (à savoir une fiche ayant une dent plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être enfoncée dans la prise que dans une seule position. Il s'agit d'une mesure de sécurité. Si vous ne pouvez pas enfoncer complètement la fiche dans la prise essayez de la tourner. Si malgré tout vous ne pouvez pas encore la brancher, demandez à un électricien de remplacer la prise obsolète. Ne pas annuler la sécurité de la fiche polarisée.

Avant d'installer et d'utiliser votre nouvel appareil, nous vous conseillons de lire attentivement ce mode d'emploi. Cela vous permettra d'en tirer les meilleurs résultats et de garantir une utilisation en toute sécurité.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Les termes ci-dessous seront utilisés dans les instructions fournies aux pages suivantes.

1. Plan d'appui tasse
2. Logement accessoire
3. Manette vapeur
4. Réservoir eau
5. Câble d'alimentation
6. Grille d'appui tasses
7. Cuvette recueille-gouttes
8. Adaptateur 2 tasses
9. Buse pour cappuccino
10. Tuyau sortie vapeur
11. Douchette chaudière
12. Cuillère doseur
13. Levier bloque-filtre
14. Porte-filtre
15. Filtre 1 tasse
16. Filtre 2 tasses
17. Filtre pour dose de café pré-confectionnée
18. Tasseur de mouture automatique
19. Interrupteur vapeur
20. Interrupteur sortie café
21. Interrupteur ON/OFF (⏻)
22. Voyant interrupteur ON/OFF (⏻)
23. Voyant OK
24. Voyant OK vapeur
25. Tasseur de mouture
26. Manomètre (si prévu)

INSTALLATION

- Positionnez l'appareil sur un plan de travail loin de robinets d'eau et éviers.
- Vérifiez que la tension du secteur corresponde bien à celle indiquée sur la plaquette signalétique de l'appareil. Branchez l'appareil uniquement à une prise de courant ayant une intensité minimale de 10 A et munie d'une mise à la terre efficace. Le constructeur décline toute responsabilité pour les éventuels dommages dérivant de l'absence de mise à la terre de l'installation.
- En cas d'incompatibilité entre la prise de courant et la fiche de l'appareil, faites remplacer la prise par une prise de type approprié, par un personnel qualifié. Si le cordon d'alimentation est abîmé, adressez-vous exclusivement à un centre de service après-vente agréé par le fabricant pour le faire remplacer, étant donné que cette opération requiert un outil spécial.
- N'installez pas la machine à café dans une pièce pouvant atteindre une température inférieure ou égale à 0°C (en cas de gel de l'eau, l'appareil pourrait subir des dommages).

REMPLISSAGE DU RESERVOIR

Enlever le réservoir en le tirant latéralement et e soulevant en même temps les tuyaux d'aspiration (fig. 1). Rincer le réservoir et le remplir d'eau froide (fig. 2). Le remettre ensuite dans son logement en prenant soin de plonger les tuyaux dans l'eau. (fig.3). Le remplissage du réservoir peut être également effectué d'une façon plus simple, en sortant légèrement le réservoir de son logement de façon à pouvoir y verser directement de l'eau avec une carafe.

Ne pas oublier de nettoyer le réservoir périodiquement.

Ne jamais mettre l'appareil en marche sans eau dans le réservoir.

PRECHAUFFAGE DE LA MACHINE

Pour obtenir un café express à la bonne température, il est indispensable de préchauffer la machine: appuyer sur l'interrupteur général ON/OFF (fig. 4) au moins une demi-heure avant de faire le café, **en veillant à laisser le porte-filtre accroché à la machine**; (pour accrocher le porte-filtre, le placer sous la douchette chaudière la manette vers la gauche (fig. 5) et pousser vers le haut en tournant la manette à bloc vers la droite. Quand la demi-heure s'est écoulée, faire le café en suivant les indications fournies au chapitre suivant:

1. Appuyer sur l'interrupteur ON/OFF (fig. 4) pour allumer la machine.
2. Accrocher le porte-filtre (sans mouture) à la machine et placer une tasse sous la buse.
3. Attendre que le voyant " OK " s'allume (fig. 6) et appuyer sur l'interrupteur sortie café (fig. 7). Laisser couler l'eau jusqu'à ce que le voyant OK s'éteigne et appuyer de nouveau sur l'interrupteur pour arrêter.
4. Vider la tasse, attendre que le voyant OK se rallume et répéter l'opération.

COMMENT PRÉPARER UN EXPRESS AVEC DE LA MOUTURE DE CAFE

1. Après avoir préchauffé la machine comme l'indique le paragraphe précédent, insérer le filtre 1 tasse dans le porte-filtre (fig. 8) et le remplir d'une dose rase de mouture, environ 7 grammes (fig. 9). Pour préparer deux cafés, utiliser le filtre 2 tasses (le plus grand des deux) et le remplir de deux doses un peu justes de mouture (environ 6 + 6 grammes). et accrocher l'adaptateur pour deux tasses. Pour accrocher l'adaptateur au porte-filtre, il suffit d'aligner la rainure d'accrochage de l'adaptateur à l'ergot se trouvant sur le porte-filtre, pousser vers le haut l'adaptateur, puis le tourner. Voir fig. 10.
2. Distribuer la mouture de façon uniforme et presser légèrement avec le tasseur (fig. 11). REMARQUE: pour obtenir un café express, il est très important de presser la mouture. Si la pression est trop forte, le café sortira lentement et la crème sera foncée. Si la pression est légère, le café sortira trop vite et la crème sera claire.
3. Eliminer du bord du filtre l'excédent de café, positionner le tasseur de mouture automatique sur le café moulu (fig. 12). Accrocher le porte-filtre à la machine (tourner en poussant toujours à à fond!)
4. Placer la tasse ou les tasses, de préférence préchauffées, sous la/les buse/s du porte-filtre (fig. 13 o 14).
5. S'assurer que le voyant OK (fig. 6) est allumé (s'il est éteint, attendre qu'il s'allume) et appuyer sur l'interrupteur sortie café (fig. 7) jusqu'à l'obtention de la quantité souhaitée.
   Pour arrêter, appuyer de nouveau sur l'interrupteur.
6. Pour décrocher le porte-filtre, attendre quelques secondes et tourner la manette de droite à gauche.
   ATTENTION: pour éviter les éclaboussures, ne jamais décrocher le porte-filtre pendant que la machine travaille.
7. Pour éliminer le café usé, bloquer le filtre avec le levier incorporé dans la manette et taper le porte-filtre renversé pour faire sortie le café (fig. 15)
8. Pour éteindre la machine, appuyer sur l'interrupteur ON/OFF (fig. 4).

COMMENT PRÉPARER LE CAFÉ AVEC LES DOSES DE CAFÉ PRÉ-CONFECTIONNÉES

1. Préchauffer la machine comme indiqué au paragraphe "PRECHAUFFAGE DE LA MACHINE" et insérer le filtre pour dose de café pré-confectionnée (le plus petit) dans le porte-filtre.
2. Placer la dose de café pré-confectionnée sur le filtre (fig. 16).
3. Accrocher le porte-filtre à la machine **en le tournant toujours à bloc.**
4. Placer la tasse, de préférence préchauffée, sous les buses du porte-filtre (fig. 13) et procéder comme aux points 5 et 8 du paragraphe précédent.

ATTENTION: avant de préparer le café express pour la première fois, nettoyer tous les accessoires et les circuits internes de la machine. Faire couler au moins un demi-litre d'eau chaude (voir "Sortie d'eau chaude")

UTILISATION DU MANOMETRE (si prévu)

Pour un bon café express, la pression de la chaudière doit être parfaite. Pour ce faire, l'aiguille du manomètre doit se trouver dans la zone grise du sélecteur (fig. 17).

COMMENT PRÉPARER LE CAPPUCCINO

1. Préparer un ou deux cafés express dans des tasses assez grandes.
2. Appuyer sur l'interrupteur vapeur (fig. 18) et attendre que le voyant "OK" s'allume (fig. 6) Le voyant s'allume pour indiquer que la chaudière a atteint la température idéale pour produire de la vapeur.
3. Entre temps, verser dans un verre ou une tasse environ 100 grammes de lait pour cappuccino à faire. Le lait doit être froid (sorti du réfrigérateur, surtout pas chaud !). Choisissez le verre ou la tasse en considérant que le lait doublera ou triplera de volume.
4. Placer le verre/ la tasse sous la buse à cappuccino.
5. Plonger 5 mm de buse à cappuccino dans le lait (fig. 19) et tourner la manette vapeur en sens inverse des aiguilles d'une montre fig. 20 (Tourner plus ou moins la manette pour modifier la quantité de vapeur qu sortira de la buse à

cappuccino) Le lait va commencer à gonfler et à prendre un aspect crémeux.

6. Une fois que le lait a doublé de volume, plonger la buse à cappuccino en profondeur et continuer à chauffer le lait (fig. 21). La température souhaitée étant atteinte (60° C est l'idéal), arrêter la vapeur en tournant la manette dans le sens des aiguilles d'une montre et appuyer sur l'interrupteur vapeur (Fig.18).
7. Verser le lait émulsionné dans les tasses de café express. Le cappuccino est prêt: sucrer à volonté et saupoudrer éventuellement de chocolat.

IMPORTANT: Toujours nettoyer la buse à cappuccino après usage.

Procéder de la façon suivante :

1. Tourner la manette vapeur et faire sortir un peu de vapeur pendant quelques secondes (fig. 20);
2. Dévisser la buse à cappuccino en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (fig. 22) et la laver soigneusement à l'eau tiède;
3. Vérifier si les trois trous de la buse à cappuccino fig. 23, sont bien dégagés. Eventuellement, les déboucher avec une épingle.
4. Nettoyer la tige sortie vapeur en veillant à éviter les brûlures.
5. Revisser la buse à cappuccino.

SORTIE D'EAU CHAUDE

1. Mettre l'appareil en marche en pressant l'interrupteur «ON/OFF» (fig. 4) et attendre que le voyant «OK» s'allume (fig. 6).
2. Placer un verre ou une tasse sous la tige de sortie vapeur;
3. Presser l'interrupteur de sortie et, en même temps, ouvrir la commande de sortie de vapeur. (fig. 19): L'eau chaude sortira par la tige;
4. Dès que l'on aura obtenu la quantité d'eau désirée, fermer la manette et presser à nouveau l'interrupteur de sortie.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Pour le nettoyage de l'appareil, ne pas utiliser de solvants, de détergents ni d'abrasifs. Il suffit d'utiliser un chiffon doux humide.
2. Nettoyer régulièrement le porte-filtre, les filtres, l'égouttoir ainsi que le réservoir d'eau e la douche chaudère.
3. Vérifier de temps en temps si les trous des filtres à café sont dégagés. S'ils sont bouchés, nettoyer soigneusement les filtres à l'eau chaude en les frottant avec une éponge abrasive.

DETRARTRAGE

Il est conseillé d'effectuer un détartrage de la machine tous les 4-8 mois suivant la dureté de l'eau et la fréquence d'utilisation. Nous conseillons de le détartrer avec de l'eau et du vinaigre comme suit:

1. Remplir le réservoir d'eau en y diluant 8 cuillers à soupe de vinaigre.
2. Faire fonctionner la machine comme pour faire du café, mais sans mouture. De temps en temps, tourner la manette vapeur et faire sortir un peu de solution.
3. Pour éliminer l'odeur de vinaigre, répéter l'opération à l'eau claire au moins deux fois.

PROBLEMES	CAUSES	SOLUTIONS
Le café express ne sort plus.	• Manque d'eau dans le réservoir; • Le trou du porte-filtre est bouché; • Le filtre sont bouchées.;	• Remplir le réservoir d'eau; • Nettoyer le trou du porte-filtre; • Nettoyer les filtres à l'eau chaude en les frottant avec une éponge abrasive;
Le café express sort par les bords du porte-filtre au lieu de couler par les trous.	• Le porte-filtre est mal inséré; • Le trou de la buse du porte-filtre est bouché; • Le filtre est bouché;	• Accrocher le porte-filtre correctement en le tournant à bloc; • Nettoyer le trou de la buse du porte-filtre; • Nettoyer les filtres à l'eau chaude en les frottant avec une éponge abrasive;
Le café express est froid.	• Au moment de la préparation du café express, le voyant 'OK' de la température ne s'allume pas; • Le préchauffage n'a pas été effectué; • Les tasses n'ont pas été préchauffées;	• Attendre que le le voyant 'OK' de la température s'allume; • Effectuer le préchauffage comme indiqué au paragraphe " Préchauffage de la machine " ; • Préchauffer les tasses;
La pompe est trop bruyante.	• Le réservoir d'eau est vide; • Le tuyau plongeur n'est pas dans l'eau;	• Remplir le réservoir; • Immerger le tuyau plongeur dans l'eau du réservoir.;
Le lait du cappuccino ne mousse pas.	• Le lait n'est pas assez froid.; • La buse à cappuccino est sale;	• Toujours utiliser du lait température réfrigérateur; • Nettoyer soigneusement les trous de la buse à cappuccino;

GARANTIE

Nous garantissons que tous les APPAREILS ELECTRIQUES DE' LONGHI sont exempts de tout défaut de matériaux et de manufacture. Notre obligation sous cette garantie est limitée au remplacement ou à la réparation gratuite dans notre usine de toutes les pièces défectueuses autre que les pièces endommagées durant le transport, qui nous seront retournées - transport pré-payé - en dedans d'un an après la livraison à l'acheteur - utilisateur. Cette garantie ne sera applicable que si l'appareil a été utilisé selon les instructions du fabricant qui accompagnent l'appareil, et sur courant alternatif (AC). Cette garantie remplace toutes les autres garanties et représentations, exprimées ou impliquées, et toute autre obligation ou responsabilité de notre part. Nous n'autorisons aucune autre personne ou compagnie à assumer pour nous une quelconque responsabilité en relation avec la vente ou l'utilisation de nos appareils.
Cette garantie ne s'appliquera ni aux appareils qui seront réparés ou endommagés hors de notre usine, ni aux appareils qui auront été sujets à une mauvaise utilisation, à une négligence ou à un accident.

Si des réparations ou des pièces de rechange sont nécessaires, vous êtes priés d'écrire à:

De' Longhi CANADA
1040 Ronsa Court
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4W 3Y4 CANADA

WARRANTY

All DE' LONGHI electrical appliances are guaranteed to be free from defects in material and workmanship. Our obligation under this warranty is limited to the replacement or repair, free of charge, at our factory or authorized Service Centers, of any defective part or parts thereof other than parts damaged in transit, which shall be returned to us, transportation pre-paid, within one year from the date of delivery to the purchaser/user. This warranty shall apply only if the appliance is used in accordance with the factory directions which accompany it, and on an alternating current (AC) circuit. This warranty is in lieu of all other express or implied warranties and representations and any other obligation or responsibility of the manufacturer. No other person or company is authorized to assume for us any liability in connection with the sale or use of our products.
This warranty does not cover appliances that have been repaired or modified ouside our factory, nor to appliances which have been subject to misuse, negligence or accidents.

If repairs become necessary or spare parts are needed, please write to:

De' Longhi CANADA
1040 Ronsa Court
MISSISSAUGA, ONTARIO
L4W 3Y4 CANADA